

Romeo ilə altmış il “qonşu olmaq”...



Klassiklərdən kimsə təxminən belə deyib ki, faciə təkrarlanan komediyyaya çevrilir. Adətən, bədii əsərdən söz düşəndə bu, heç yaxşı sayılmır. Çünkü istər milli, istər bəy nəlxalq kino, teatr məkanında buna “n” qədər neqativ nümunə tapmaq olar, bircə bəhs etdiyimiz əsərdən başqa. Çünkü “nəlbəkidi qasırğı” ovqatı yaradan Boqdanovlar – Quliyevlər ailələrinin (daha doğrusu, Boqdanovaların başlığı) və qismən Quliyevləri cəlb edə bildikləri) qarşıdurma əsl komik situasiyadır.

Söhbət altmış yaşı tamam olan “Romeo mənim qonşumdur” filmində gedir. 1963-cü ildə çəkilmiş “Romeo mənim qonşumdur” filmini seyr etməmiş azərbaycanlı kinosevər çətin tapılar.

Bəri basdan qeyd edək ki, görkəmli bəstəkar Rauf Hacıyevin “Romeo mənim qonşumdur” (ilk adı “Qonşular”) operettası ekran ömründən önce şöhrəti səhnə həyatı yaşıyib. Bəstəkarın digər operettaları kimi, “Romeo mənim qonşumdur” əsərinin də librettosu (müəllif Vyaçeslav Yesman) rus dilində yazılıb. 1960-cı ildə “Qonşular” adı ilə Azərbaycan Müziqli Komediya Teatrında (indiki Azərbaycan Dövlət Akademik Müziqli Teatrı) tamaşaşa qoyulan əsər artıq həmin ilin dekabrında Moskva Operetta Teatrında “Romeo mənim qonşumdur” kimi səhnəyə çıxmışdı.

Ümumiyyətlə, 1960-1969-cu illərdə “Romeo mənim qonşumdur” operettasını yaxın-uzaq müsiqli teatrların fatehi saymaq olar. Belə ki, mahniları, qəhrəmanların işlətdikləri ifadələr (“Mən doğma qardaşımın qardaşım”, “Mən elektrik dəlisiyəm”, “Hətta Şəks-pir də mənzil rahatlığında evyannın rolunu xüsusi qeyd edib”), “Ən böyük ada Afrikadır, hər tərəfi sudur da”, “Sonra professor hulusunu itirdi” və d.) dillər əzberinə çevrilən tamaşa Moskva, Kiyev, Riga, eləcə də Sofiya (Bolqarıstan), Krakov, Lodz, Qdansk (Polşa) şəhər teatrlarının afişə lövhələrini bəzəyib. Onun 1963-cü ildə Moskva Operetta Teatrında 100-cü dəfə oynanılması da xoşbəxt



sonluqlu əsərin tamaşaçılarının ürəyincə olduğunu, onların Rauf Hacıyevin möhtəşəm müziqisinən zövq alıqlarına sübuditur.

Filmə gəlincə, bu barədə geniş danişmaq niyyətində deyili. Çünkü deyilənləri, yazıları təkrar etməyə ehtiyac duymur. Sadəcə, beynəlmilel yaradıcı heyəti olan ekran əsərində çəkilmiş aktyorlar barədə öyrənib bildiklərimizi az qala hər bayramda bir neçə telekanalda nümayiş olunan “Romeo mənim qonşumdur” filmini həzz alaraq seyr edən kinosevər oxucularımızla bölüşmək istəyirik.

“Romeo mənim qonşumdur” sonradan bir neçə maraqlı filmə ekran həyatı bəxş edəcək Şamil Mahmudbəyovun kinoda ilk müstəqil quruluşçu rejissor işidir. Filmin iki ssenari müəllifi var. Onlardan biri elə operettanın libretto müəllifi Vyaçeslav Yesman, o biri İosif Prutdur.

Rusdilli internet resursları nə qədər zəngin olsa da, Rauf Hacıyevin “Təbəssümünü gizləmə”,

“Kuba – məhəbbətim mənim” operettalarının da libretto müəllifi olan Vyaçeslav Yesman barədə dolğun məlumat tapa bilmədi. 2009-cu ildə Dağıstan Opera və Balet Teatrında səhnələşdirilən Murad Kajlayevin “Validə” operettasının librettosunu da V. Yesmanın yazması, belə düşünməyə haqq verir ki, o, uzun və mehsuldar özü yaşayıb.

Filmə digər ssenari müəllifi İosif Leonidoviç Prut isə gerçək-dən uzun özür (1900-1996) yaşıyib. İyirmidən çox pyes yazmış, təxminən otuz bədii lətin ssenari müəllifi olmuş Prutun “Azerbaijanfilm” ilə yaradıcılıq münasibətinin ilk bəhrəsi 1943-cü ilə aiddir. O, yazıçı Mir Cəlal və Lev Vaysenberg ilə birlikdə “Bir ailə” (1943, quruluşçu rejissor Qriqori Aleksandrov) filminin ssenarisini

Əksinə, inancı şərqi slavyanlar böyük həvəsle oğlana Boqdan, qızı Boqdana adı verirlər ki, bunun da hərfi tərcüməsi Allahverdi deməkdir. O ki qaldı Nonanın emisi Kolumb Xristoforoviç adına, bu seçim tipik mənfi qəhrəman ismidir.

Maraqlı və qəribədir ki, “Romeo mənim qonşumdur” filminin 13 qəhrəmanından cəmi üçün (epizodik Evlər müdürü rolunu ifa edən Yusif Yıldızı çıxmışla) Azərbaycan sənətçisi oynayıb: aradabir kinoya çəkilən, amma bütün kino obrazlarını xüsusi koloritlə yaranan görkəmli teatr rejissoru Adil İsgəndərov (professor Quliyev), aktrisa kimi kinodan daha çox teatrda bəxti getirən Sofa Bəsirzadə (Solmaz), bir də ilk dəfə kino kamerası öünüə keçən Səyavuş Aslan (Səməd).

müddəti dəha üç il artırılıb. 1946-ci ildə azadlığa çıxsa da, yalnız 1955-ci ildə bərəət qazanıb.

İndi də yaxşı Boqdanovlar ailəsini oynayan dəvətli aktyorlar barədə danişaq. Nona rolunun ifaçısı Ariadna Şengeləyə (qızılıq soyadı Sprint) 1937-ci ildə Daşkənddə doğulub. Atası alman, anası rusdur. Moskvada Kinetotografiya İnstitutunda təhsil alarkən sonralar görkəmli rejissor kimi tanınacaq Eldar Şengeləyə ilə ailə qurur. “Romeo mənim qonşumdur” filmindən başqa “Azerbaijanfilm”in istehsalı olan “Ən vacib müsahibə” (1971) və “Bizi bağışlayın” (1979) filmlərində də çəkilib. Sovet kinosunu seyr etməyi sevənlər bu aktrisanı məşhur gürcü filmi “Qəm yemə!” (1969) lentindəki Knyaginya obrazını da xatırlayırlar.



qələmə alıb. Rejissor Şamil Mahmudbəyov ilə işbirliyi isə sonralar da davam edib. Onun 1966-ci ildə çəkdiyi (rejissor Rüfət Şabanovla birgə) “Qaraca qız” filminin ssenarisini də İosif Prut qələmə alıb. Maraqlıdır ki, bu filmin də bəstəkarı Rauf Hacıyevdir.

“Romeo mənim qonşumdur” filmində beynəlmiləçilik o qədər də qabarlıq verilməsə də, qarışq millətlərin ailə qurmasının təqdir edilməsi kimi sovet ideoloji xətti bilinir. Əger professor Yunis Quliyevin həyat yoldaşı Aqrrippina Nikolayevnanın rus olduğu aşkar bəlliidirsə, Boqdanovlar da məsələ bir qədər başqdır.

Hətta uzun illər “Romeo mənim qonşumdur” filmi Boqdanovların erməni olması səbəbindən televiziya ilə nümayiş olunmadı. Halbuki Boqdanovların adları – Ruben, Nona, Stella, Şurik (qısaltılmış), hətta Solmaz (Azərbaycanda məskunlaşmış əksər xalqlar bizim adları öz övladlarına verirler) adı bu ailənin erməni kökənlə oldugu göstərmir.

Madam ki, ilk olaraq professor Quliyevin adını çəkdik, tanıtımı elə onun ailə üzvlərindən başlayaqla.

Arif – 1940-ci ildə doğulmuş İraklı Xizanişvili “Romeo mənim qonşumdur” filmində çəkilişdə Moskvada Ümumittifaq Kinematografiya İnstitutunun tələbəsiyim. Ali təhsilini başa vurdudan sonra Moskva Kino Aktyoru Teatrında işləməyə başlayır, ara-sıra həm Rusiyada, həm də Gürcüstənda filmlərə çəkilir. Sovet İttifaqı dağıldan sonra İraklı Xizanişvili Amerikaya mühacirət edir və onun sonrakı taleyi barədə məlumatımız yoxdur.

Aqrrippina Nikolayevna – aktrisa Kseniya Kozmina (1912-2003) təxminən 41 il ərzində 47 filmə çəkilib, yüzlərlə filmin dublayajında iştirak edib. “Mosfilm” kinostudiyasının nəzdindəki Kino aktyoru məktəbində sonuncu kursda təhsil alarkən repressiya qurbanı olub. İslah-əmək düşərgəsində beş il həbs cəzasına məhkum edilib. Həbsdə cəza

Hazırda sənətdən uzaqlaşmış ahıl aktrisa Tbilisidə yaşayır, qapalı həyat tərzi keçirərək yalnız doğmaları ilə vaxt keçirir.

Nonanın atası – şahmatçı Ruben Boqdanov rolunda çəkilmiş Aşot Nersesyan (1904-1984) “Romeo mənim qonşumdur” filmində başqa bizim “26-lar” və “Ulduzlar sönmür” filmlərində epizodik rollara çəkilib.

Heç şübhə yox ki, “Romeo mənim qonşumdur” filmində çəkilişdən qatan obrazlardan biri də Stelladır. Bu qəliz obrazı canlandıran aktrisa Nadejda Samsonova (1924-2010) epizodik rollar ustası kimi məşhurlaşıb. O, SSRİ-nin müxtəlif kinostudiyalarında 200-dən artıq xarakterik rollar oynayıb, Moskva kinostudiyalarında yüzlərlə filmin rus dilində səsləndirilməsində iştirak edib.

“Romeo mənim qonşumdur” əsərini komediyyaya çevirən ikinçi əsas obraz isə Kolumb Xristoforoviç rolunda çəkilmiş məşhur gürcü aktyoru İppolit Xviçia (1910-1985) sayılır. Azərbaycan tamaşaçısı bu aktyoru çox sevdiyimiz “Mimino” filmindəki kepka tikan firildaqçı dərzi rolunda da görüb.

Maraqlıdır ki, “Romeo mənim qonşumdur” filmində çəkilmiş daha bir sənətçi – Şura rolunun ifaçısı Mikaela Drozdovskaya-nın (1937-1978) da taleyi “Mimino” filmindən keçib. Aktrisa bu filmdə Nuqzərin həyat yoldaşı rolunda çəkilib. Cəmi iki dəfə ekranında görünən gözəl aktrisanın taleyi getirmeyib. 1978-ci ildə Vladiqafqazda çəkilişdə olarkən bədbəxt hadisə zamanı yanaraq həlak olub.

Biz “Romeo mənim qonşumdur” filmində əsas rollarda cəmi üç Azərbaycan sənətçisi çəkilib deyərkən ola bilsin ki, kimsə bize irad tutsun ki, bəs Murik?



Dövrünün əsl stilyaqlarının oxşarı olan Murik rolunda gənc sənət həvəslisi Selim Vəkilov çəkilib. Neft və Kimya İnstitutunun tələbəsi olan Səlim eyni zamanda Adil İsgəndərovun kino-aktor məktəbinin ilk tələbələrindən olub. Çox yaxşı aktyor fakturası olmasına baxmayaraq, o öz taleyini tamam fərqli istiqamətə yönəldib. Deyilənə görə, bir sevgi macərasının ardınca Polşaya mühacirət edib və orada qalıb.

Hərdən adama elə gelir ki, “Romeo mənim qonşumdur” filmi lap çoxdanın filmidir. Çünkü oradakı simalar, arzular, sevgi izharları, situasiya adama uzaq gəlir.

Amma ekran əsərinin saund-rekin, Rəşid Behbudovun ifasindakı “Sevgilim”, Mirzə Babayevin “İki qəpikdir fincanı”, “Yarın özünə qurban olum” mahnilarını eşitmək kifayətdir ki, bu filmin lap cavan olduğunu düşünəsən. Belə baxanda 60 yaş film üçün nedir ki...

Gülcahan Mirməmməd